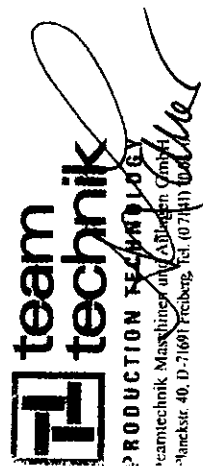


Delivery Note

Nr. 004290B/70/12



Sold / Shipped from:		Date: march 19 th , 2018	Sold to / Importer:		Shipped to:		
teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Planckstr. 40 D 71691 Freiberg a.N. Germany		<u>Kerstin.Karthauss@teamtechnik.com</u> Phone +49 7141 7003 161	Getrag S.p.A. (IT) Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy		Getrag S.p.A. (IT) Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy attn.: Saverio Proscia +39 3492838962		
Mode of Transport: by truck		DESCRIPTION OF GOODS: ACCESSORIES FOR EOL TEST STAND + SET UP Asset Code: A00110082	TAX ID No. 91-2197729		Incoterm: DAP Modugno HS Code: 90319000		
Item	Part Description	Part No.	WEIGHT – kg		DIMENSION(S) - cm		
			Weight / gross	Weight / net	Length	Width	Height
1	1x Palette consisting of:		169 kg	160 kg	120	80	70
	- 2x workpiece carrier	B01280573					
	- 1x Oil sampling plate	B01356352					



183264 CONSIGNATO: *R. B. d.*

1 Absender Expéditeur teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Planckstraße 40 71691 Freiberg Tel. (0 7141) 70 03-0			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger Destinataire GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) Italy			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour le livraison de la marchandise Or/ Lieu S.O. Land/ Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Or/ Lieu Riedstr. 27, 71691 Freiberg Land/ Pays Deutschland Datum/ Date 19.03.2018			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserve et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Delivery Note 004290B/70/12												
6 Kennzeichen und Nr. Mergues et nr. 004290B	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Wooden pallet	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 1 x ACCESSORIES FOR EOL TEST STAND + SETUP acc Delivery Note	10 Statistiknummer No. statistique 90319000	11 Bruttogewicht kg Poids brut kg 168 kg	12 Umfang in m³ Cubage m³ 120x80x70cm						
Klasse 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)			NOTIFY :									
14			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières ECUENBERG-IM-EL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei X Franco Unfrei Non franco DAP Modugno (BA)			24 Gut empfangen Reception des marchandises 22 MAR 2018									
21 Ausgefertigt in Etablie a Stuttgart teamtechnik PRODUCTION TECHNOLOGIES 19.03.2018 teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Planckstr. 40, D-71691 Freiberg, Tel. (0 7141) 70 03-0			22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 									
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgeltes frachtpf. Gewicht in kg Tarfstelle Güterarten Währung Frachtsatz <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;"> </td> <td style="width: 20%;"> </td> <td style="width: 20%;"> </td> <td style="width: 20%;"> </td> <td style="width: 20%;"> </td> <td style="width: 20%;"> </td> </tr> </table>									
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs												
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"> </td> <td style="width: 50%;"> </td> </tr> </table>												
KFZ Anhänger			Summe:									